

Inhalt

| | | |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| I | Einleitung | 1 |
| II | Theoretischer Teil | 5 |
| II.1 | Der Begriff der political correctness (PC) | 5 |
| II.2 | Grundlagen des PC-Diskurses: Der Streit um das Verhältnis zwischen Sprache und aussersprachlicher Realität | 8 |
| II.2.1 | Die Euphemismus-Diskussion | 9 |
| II.2.2 | Die angebliche Diskrepanz zwischen Sprachzeichen und Denotat | 11 |
| II.2.3 | Das etymologische Argument | 14 |
| II.2.4 | Die Rolle des Zeichenbenützers | 15 |
| II.2.5 | Sprachliche Aufwertungsprozesse und Bezeichnungssubstitutionen – ein Kind der PC? | 16 |
| II.3 | Personenbezeichnungen und Personengruppenbezeichnungen (PGb.en) als zentraler Gegenstand der PC-Sprachkritik | 19 |
| II.3.1 | Gründe für die Fokussierung der PC auf die PGb.en | 21 |
| II.3.2 | Prinzipien der nicht-diskriminierenden Personenbezeichnung | 23 |
| II.3.2.1 | Stereotypisierung und Extra-Visibilität | 23 |
| II.3.2.2 | Sammelbezeichnungen („Umbrella Terms“) | 26 |
| II.3.2.3 | Invisibilität und Ausschluss | 27 |
| II.3.2.4 | Fremdoktroyierte Bezeichnungen | 28 |
| II.3.2.5 | Pejorative und negativ konnotierte Bezeichnungen | 28 |
| II.3.2.6 | Formale Realisierung von Personenbezeichnungen | 29 |
| II.4 | Bedeutungswandel | 31 |
| II.4.1 | Zusammenhang zwischen Bezeichnungs- und Bedeutungswandel | 31 |
| II.4.2 | Variation und Abweichung als Ursachen des Bedeutungswandels | 38 |
| II.4.3 | Verfahren des Bedeutungswandels | 39 |

| | | |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| II.5 | Soziale Kategorien und Stereotype | 42 |
| II.5.1 | Soziale Kategorien | 42 |
| II.5.2 | Stereotype und Prototypen | 43 |
| II.5.3 | Stereotyp und Vorurteil | 44 |
| II.5.4 | Die Realitäts(un)angemessenheit von Stereotypen | 46 |
| II.6 | Die soziale Kategorie der ÄLTEREN MENSCHEN | 46 |
| II.6.1 | Subkategorien, Prototypen und Stereotype des Alters | 48 |
| II.6.2 | Entwicklung des Alters in der Schweiz | 50 |
| II.6.3 | Sprachliche Diskriminierung und Stereotypisierung des Alters | 52 |
| II.7 | Hypothesen | 56 |
| III | Methodischer Teil | 61 |
| III.1 | Auswahl des Textkorpus: Die „Zeitlupe“ | 61 |
| III.2 | Methodische Überlegungen zur Dateneingrenzung | 64 |
| III.2.1 | Personenbezeichnungen, Personengruppenbezeichnungen und andere Referenzmittel für ältere Menschen | 64 |
| III.2.2 | Exkurs: Bezeichnungen und Referenzmittel ohne Kennzeichnung des fortgeschrittenen Alters in der „Zeitlupe“ | 70 |
| III.2.3 | Der Begriff der Prädikation | 73 |
| III.2.4 | Methodische Konsequenzen | 77 |
| III.3 | Analysekriterien | 78 |
| III.3.1 | Das semantische Kriterium (Motivklassen) | 78 |
| III.3.2 | Das extensionale Kriterium | 83 |
| III.3.3 | Grundsätze und Probleme der Klassifizierung nach dem semantischen und extensionalen Kriterium | 86 |
| III.3.4 | Interferenzen zwischen dem semantischen und dem extensionalen Kriterium | 93 |
| III.3.5 | Das formale Kriterium | 94 |
| III.3.6 | Interferenzen zwischen dem semantischen und dem formalen Kriterium | 95 |
| III.3.7 | Die lexikalische Ebene: Bezeichnungs- und Bedeutungswandel | 99 |
| III.3.7.1 | Metakommunikative Wertungen | 101 |
| III.3.7.2 | Thematische Kontexte | 102 |
| III.3.7.3 | Kookkurrenzen und Distributionen | 105 |

| | | |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| III.4 | Ergänzende Bemerkungen zur Klassifizierung der Daten | 107 |
| III.4.1 | Konstitutive Attribute | 107 |
| III.4.2 | Altersprädikationen in Substantivkomposita | 109 |
| III.4.3 | Behandlung relationaler Adjektive | 111 |
| III.4.4 | Elliptische konstitutive Ergänzungen | 111 |
| III.4.5 | Unvollständige Altersprädikationen | 112 |
| III.4.6 | Zusammenfassung: Inhaltliche Entsprechungen von formal unterschiedlich realisierten Altersprädikationen | 113 |
| III.4.7 | Komposita, die ihrerseits Ableitungen aus Komposita sind | 114 |
| III.4.8 | Durch zusätzliche Ergänzungen modifizierte Altersprädikationen | 117 |
| IV | Empirischer Teil: Datenauswertung | 119 |
| IV.1 | Datenlage | 120 |
| IV.2 | Extensionale Analyse: Quantitative Entwicklung der Extensionsklassen | 123 |
| IV.3 | Kategorieüberdachende Altersprädikationen (E_{kat}) | 126 |
| IV.3.1 | Semantische Analyse: Frequenzen der Motivklassen | 128 |
| IV.3.2 | Formale Analyse | 131 |
| IV.3.2.1 | Deadjektiva vs. „normale“ Substantive | 132 |
| IV.3.2.2 | Substantive vs. Attribute | 133 |
| IV.3.2.3 | Vorangestellte vs. nachgestellte Attribute | 135 |
| IV.3.2.4 | Zusammenfassung | 141 |
| IV.3.3 | Onomasiologische Analyse (Bezeichnungswandel) | 141 |
| IV.3.4 | Gebrauchsanalyse einiger ausgewählter Prädikationstypen | 149 |
| IV.3.4.1 | „alt“, „die Alten“ | 150 |
| IV.3.4.1.1 | Bemerkungen zur Semantik und zu meta-kommunikativen Wertungen | 150 |
| IV.3.4.1.2 | Kontexte | 152 |
| IV.3.4.1.3 | Ausdrucksvorbehalte | 159 |
| IV.3.4.1.4 | Distributionen | 160 |
| IV.3.4.1.5 | Zusammenfassung | 162 |
| IV.3.4.2 | „das Alter“ | 165 |
| IV.3.4.2.1 | Bemerkungen zur Semantik: Metonymische vs. nicht-metonymische Bedeutung | 165 |

| | | |
|------------|--------------------------------------------------------------------------|-----|
| IV.3.4.2.2 | Gebrauchswandel: Vom metonymischen zum ambigen Gebrauch | 167 |
| IV.3.4.2.3 | Kontexte | 171 |
| IV.3.4.2.4 | Distributionen: „Alter“ als Erstglied in Komposita | 175 |
| IV.3.4.3 | „Alt [und Jung]“ | 178 |
| IV.3.4.3.1 | Allgemeine Bemerkungen zur Gebrauchsweise | 178 |
| IV.3.4.3.2 | Kontexte | 178 |
| IV.3.4.4 | „älter“, „Ältere“ | 179 |
| IV.3.4.4.1 | Bemerkungen zur Semantik | 179 |
| IV.3.4.4.2 | Kontexte | 181 |
| IV.3.4.4.3 | Distributionen | 186 |
| IV.3.4.4.4 | Zusammenfassung | 189 |
| IV.3.4.5 | „betagt“, „Betagte“ | 189 |
| IV.3.4.5.1 | Bemerkungen zur Semantik und zu meta-kommunikativen Wertungen | 189 |
| IV.3.4.5.2 | Kontexte | 190 |
| IV.3.4.5.3 | Distributionen | 194 |
| IV.3.4.5.4 | Zusammenfassung | 195 |
| IV.3.4.6 | „Greis“ | 197 |
| IV.3.4.6.1 | Bemerkungen zur Semantik und zu meta-kommunikativen Wertungen | 197 |
| IV.3.4.6.2 | Kontexte | 198 |
| IV.3.4.6.3 | Zusammenfassung | 200 |
| IV.3.4.7 | „Senior“ | 202 |
| IV.3.4.7.1 | Bemerkungen zur Semantik | 202 |
| IV.3.4.7.2 | Kontexte | 204 |
| IV.3.4.7.3 | Distributionen | 206 |
| IV.3.4.7.4 | Zusammenfassung | 207 |
| IV.3.4.8 | „Rentner“ | 208 |
| IV.3.4.8.1 | Bemerkungen zur Semantik | 208 |
| IV.3.4.8.2 | Kontexte | 209 |
| IV.3.4.9 | E _{kar} -Altersprädikationen mit Benennungsmotiv ALTERSRENTE | 214 |
| IV.3.4.9.1 | Bemerkungen zur Semantik | 214 |

| | | |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------|-----|
| IV.3.4.9.2 | Kontextanalyse | 215 |
| IV.3.4.9.3 | Zusammenfassung | 218 |
| IV.3.4.10 | „pensioniert“, „Pensionierte“ | 219 |
| IV.3.4.10.1 | Bemerkungen zur Semantik und zu meta-kommunikativen Wertungen | 219 |
| IV.3.4.10.2 | Kontexte | 220 |
| IV.3.4.10.3 | Distributionen | 222 |
| IV.3.4.10.4 | Zusammenfassung | 223 |
| IV.3.4.11 | Motivklasse ALTERN | 223 |
| IV.3.4.11.1 | Bemerkungen zur Semantik | 223 |
| IV.3.4.11.2 | Kontexte | 227 |
| IV.3.4.11.3 | Distributionen | 227 |
| IV.3.4.11.4 | Zusammenfassung | 227 |
| IV.3.4.12 | E_{kat} -Altersprädikationen der Motivklasse JAHRGANG | 228 |
| IV.3.4.12.1 | Bemerkungen zur Semantik | 228 |
| IV.3.4.12.2 | Kontexte | 229 |
| IV.3.4.12.3 | Distributionen | 231 |
| IV.3.4.12.4 | Zusammenfassung | 231 |
| IV.3.4.13 | E_{kat} -Altersprädikationen der Motivklasse ÄUSSERLICHKEITEN/GEBRECHEN | 232 |
| IV.3.4.14 | E_{kat} -Altersprädikationen der Motivklasse GENERATIONENABFOLGE | 234 |
| IV.3.4.14.1 | Bemerkungen zur Semantik | 234 |
| IV.3.4.14.2 | Ausdrucksvorbehalte und zitierende Ge- brauchsweisen | 235 |
| IV.3.4.14.3 | Distributionen | 237 |
| IV.3.4.14.4 | Gendereffekte | 238 |
| IV.3.4.14.5 | Zusammenfassung | 239 |
| IV.3.4.15 | E_{kat} -Altersprädikationen der Motivklasse LEBENSABSCHNITT | 239 |
| IV.3.4.16 | E_{kat} -Altersprädikationen der Motivklasse POSITIVE STEREOTYPE | 243 |
| IV.3.4.17 | E_{kat} -Altersprädikationen der Motivklasse ANDERE | 246 |
| IV.3.4.18 | Zusammenfassung der Gebrauchsanalyse | 247 |

| | | |
|------------|---------------------------------------------------------------------|-----|
| IV.4 | Subkategorisierende Altersprädikationen (E _{subkat}) | 251 |
| IV.4.1 | Semantische Analyse | 251 |
| IV.4.2 | Lexikalische Analyse ausgewählter semantischer Klassen | 257 |
| IV.4.2.1 | Vom „Schützling“ zum „Kunden“ der Pro Senectute | 258 |
| IV.4.2.2 | Vom „Altersheiminsassen“ zum „Heimgast“ | 263 |
| IV.4.2.3 | E _{subkat} -Prädikationen der Motivklasse JAHRGANG | 266 |
| IV.4.2.3.1 | Onomasiologische Analyse | 270 |
| IV.4.2.3.2 | Gebrauchsanalyse | 273 |
| IV.4.2.3.3 | Zusammenfassung | 277 |
| IV.5 | Paternalistische Bezugnahme: Diminutiva und Possessiv- pronomina | 278 |
| V | Zusammenfassung und Schlussdiskussion | 285 |
| V.1 | Extensionale Ebene | 287 |
| V.2 | Semantische Ebene (Motivklassen) | 287 |
| V.3 | Formale Ebene | 289 |
| V.4 | Lexikalische Ebene | 290 |
| V.5 | Methodische Beschränkungen und Ausblick | 292 |
| V.6 | Schlussbemerkungen | 293 |
| | Literaturverzeichnis | 299 |
| | Tabellenverzeichnis | 311 |
| | Abbildungsverzeichnis | 315 |
| | Abkürzungsverzeichnis | 317 |
| | Register | 318 |